



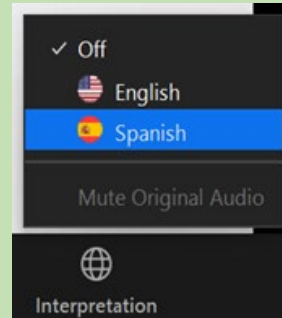
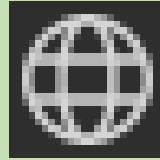
Welcome to the Community Check-In! **¡Bienvenido a la reunión comunitaria!**

March 5, 2024 | 5 de marzo de 2024

Interpretation | Interpretación

Computers

1. In your meeting/webinar controls (bottom bar), click **Interpretation**
2. Click **English**

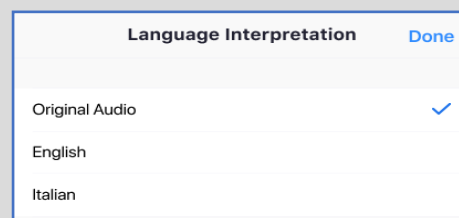
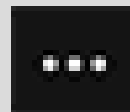


Computadoras

1. En los controles de la reunión (barra inferior), haga clic en **Interpretation** o **Interpretación**
2. Seleccione **Spanish** (español)

Cell Phones/Tablets

1. In your meeting controls, tap... **More**
2. Tap **Language Interpretation**. Tap **English**



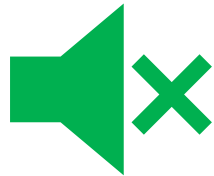
Celular/tableta (móvil)

1. En los controles de la reunión, haga clic en ... **More** (**Más**)
2. Seleccione **Language Interpretation**. Seleccione **Spanish** (español)

Interpretation | Interpretación

Live Interpretation Best Practices

1. Reduce background noise as best as possible
2. Please speak slowly and clearly
3. Pause between speakers, especially during Q&A session
4. Limit comments & questions to 2 mins

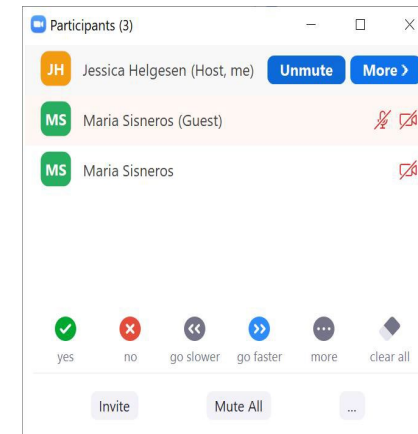
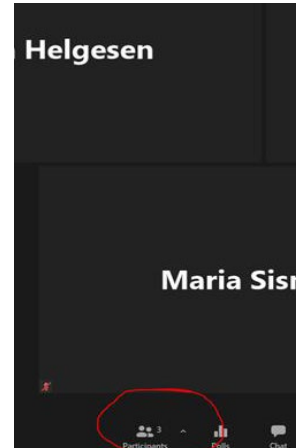


Mejores prácticas de interpretación en vivo

1. Reduzca el ruido de fondo lo mejor posible
2. Por favor hable despacio y claro
3. Pause entre oradores, especialmente durante la sesión de preguntas y respuestas
4. Limite los comentarios y preguntas a 2 minutos

Participant and Name Change

Participantes y Cambiar Su Nombre



In your meeting/webinar controls (bottom bar), click **Participants**, and a pop-up box will allow you to see everyone in meeting.

Change your Name: In pop-up box, select **More** and two options will show, select **Rename**

En los controles de la reunión (barra inferior), haga clic "Participantes" y el cuadro emergente le permitirá ver todos en la reunión.

Cambiar su Nombre: En el cuadro emergente, seleccione **More** y se mostrarán dos opciones, seleccione **rename**

Zoom Meeting Best Practices

Buenas Prácticas para Sesiones en Zoom



- **Use “raise hand” or chat feature to indicate you would like to comment/speak (on phone, press *9)**
*Utilice la función de “levantar la mano” o la ventana de chat para indicar que desea comentar/hablar (en teléfono, presione *9)*
- **Turn off microphone when you are not talking**
Apague su micrófono cuando no esté comentando/hablando
- **If joining via phone, press *6 to mute/unmute**
*Si nos acompaña por teléfono, presione *6 para cambiar entre mudo/activado*

OPTIONAL
OPCIONAL

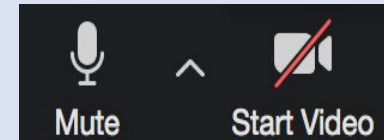
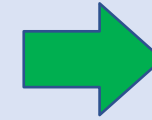
Mute Original Audio if you would not like to hear the (Spanish) original audio while it is being interpreted into English

Seleccione “Mute Original Audio” para no escuchar de fondo el idioma original

Questions | Preguntas

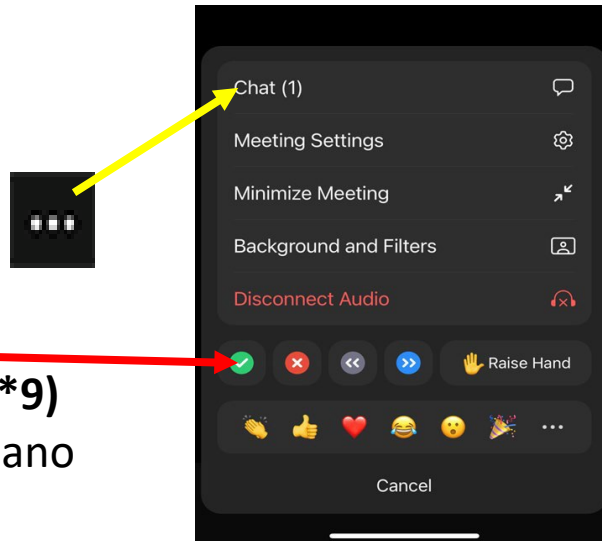


Visit toolbar to unmute (*6 on phone)
Use la barra de herramientas para activar el micrófono
(*6 en el teléfono)



Cellphone | Móvil

Chat
Mensaje



Raise hand (*9)
Levantar la mano

Computer | Computadora

Chat
Mensaje



Raise hand
Levantar la mano



R9 EJ Team | Equipo de Justicia Ambiental de R9



Morgan Capilla
Acting Supervisor
San Francisco Office
Capilla.Morgan@epa.gov
415-972-3504



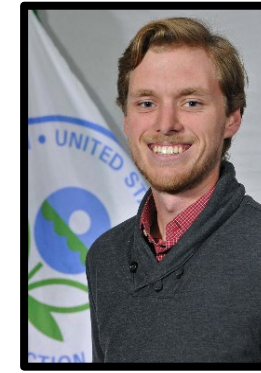
Noemi Agagianian
Northern/Central AZ
San Francisco Office
agagianian.noemi@epa.gov
415-972-3957



Dani Allen-Williams
Central CA
San Francisco Office
AllenWilliams.Dani@epa.gov
415-972-3800



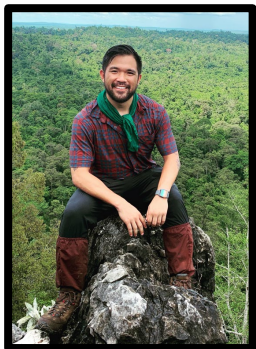
Alfred C "AC" Dumauual, Ph.D.
Los Angeles, CA
Los Angeles Office
Dumauual.Alfred@epa.gov
213-244-1875



Michael Cloyd
Tribal Regions
San Francisco Office
Cloyd.Michael@epa.gov
415-972-3855



Jessica Helgesen
San Diego, Imperial, CA
Southern AZ
San Diego Field Office
Helgesen.Jessica@epa.gov
619-235-4775



CJ Mishima
Bay Area, CA
San Francisco Office
Mishima.Christopher@epa.gov
415-972-3278



Alexandrea Perez
NV
San Francisco Office
perez.alexandrea@epa.gov
415-972-3826



Emily Pimentel
San Francisco Office
Pimentel.Emily@epa.gov
415-972-3226



Noora Shehab
Los Angeles, CA
Los Angeles Field Office
Shehab.Noora@epa.gov
213-244-1806



Abdul Sigal
Sacramento
Northern CA
San Francisco Office
Sigal.Abdulfetah@epa.gov
415-972-3852

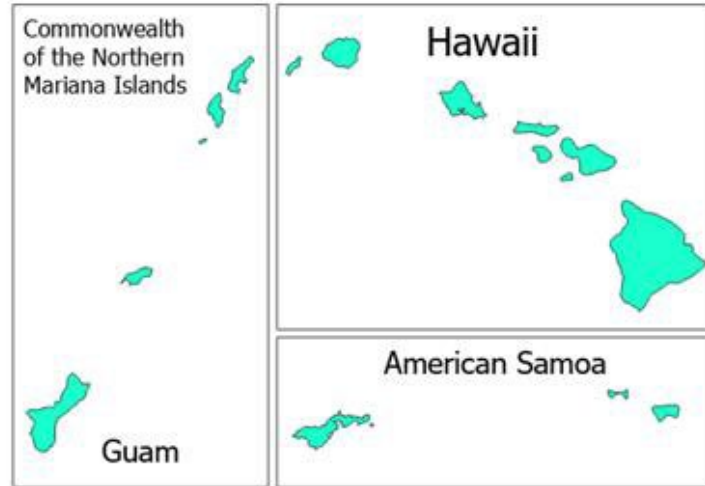


Dominique Smith
HI, Pacific Islands,
US affiliated Islands
Hawaii Field Office
Smith.Dominique@epa.gov
808-541-2724



Mario Zúñiga
Inland Empire, CA
San Diego Field Office
Zuniga.Mario@epa.gov
619-849-1032

Community Check-in | Sesión de respuesta comunitaria



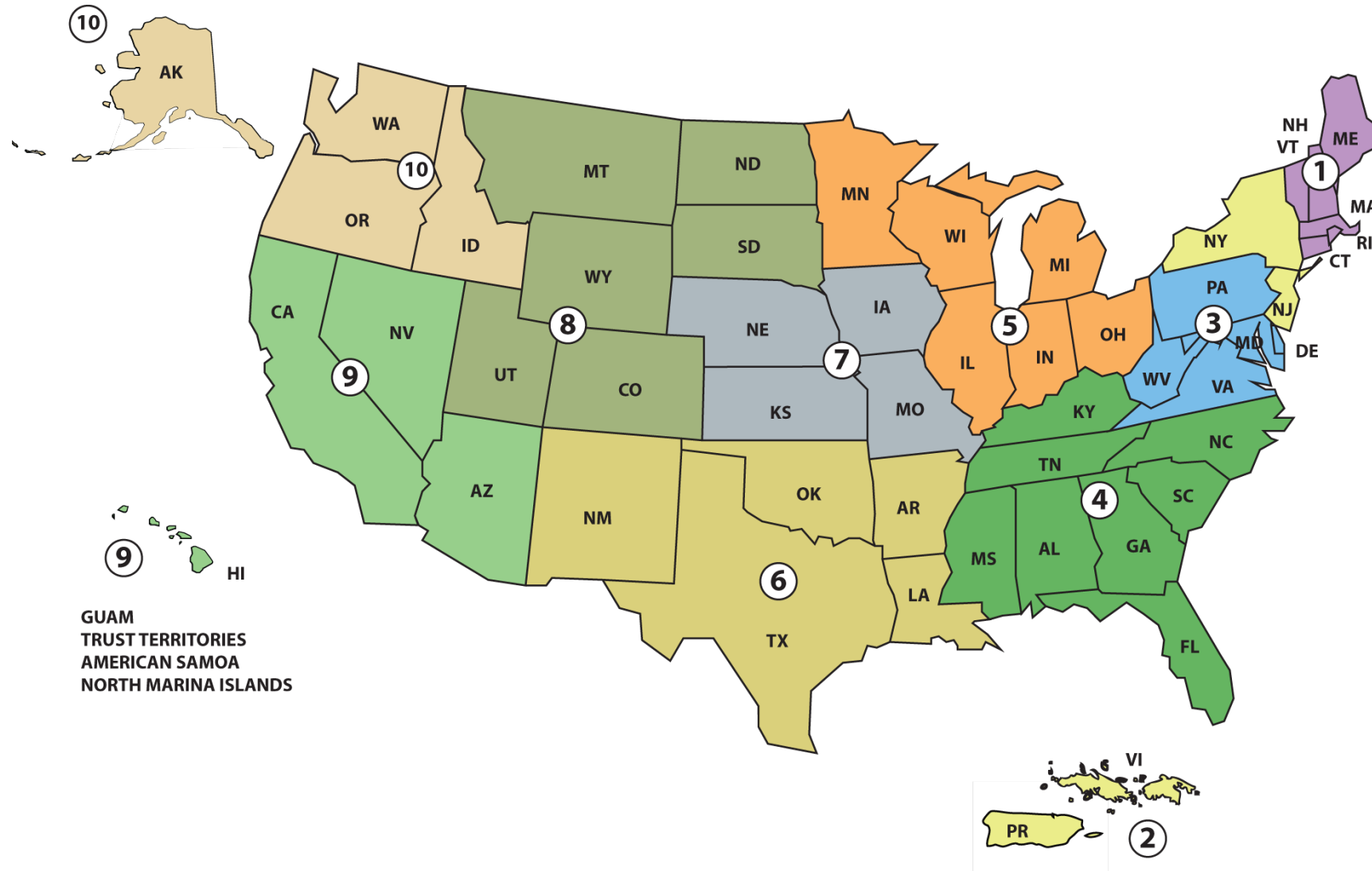
Background

EPA Region 9 established virtual, monthly community-checks in geared for community members, non-profits, and community-based organizations in Region 9.

Antecedentes

La Región 9 de EPA estableció sesiones de respuesta comunitarias virtuales mensuales dirigidas a miembros de la comunidad, organizaciones sin fines de lucro y organizaciones comunitarias en la Región 9.

EPA Regional Map | Mapa regional de la EPA



Objectives for Community Check in | Objetivos para la sesión de respuesta comunitaria

1

Hear directly from communities about the issues they're facing and learn about **their priorities**

2

Be available to look into questions or concerns raised and **relay** information to appropriate EPA experts

3

Share EPA EJ updates with communities as applicable

4

Provide community members with the opportunity to **connect with others** working on similar issues

1

Escuchar directamente a las comunidades sobre los problemas que enfrentan y aprender sobre **sus prioridades**

2

Estar disponible para responder las preguntas o inquietudes planteadas y **transmitir** información a los expertos apropiados de la EPA

3

Compartir las actualizaciones de JA de la EPA con las comunidades según corresponda

4

Proporcionar a los miembros de la comunidad la oportunidad de **conectarse con otras personas** que trabajan en temas similares

Logistics | Logística

- When you join the call, please answer the following questions in the chat (if you feel comfortable):
 - Name, organization, location
 - Acknowledge if you'd like to be a speaker or observer
- If you'd like to ask a question or speak, please also raise your hand and we will strive to get to you as soon as possible

- Cuando se una a la reunión, responda las siguientes preguntas en el chat (si se siente cómodo@):
 - Nombre, organización, ubicación
 - Confirme si desea ser un orador u observador
- Si desea hacer una pregunta o hablar, también levante la mano y nos esforzaremos por comunicarnos con usted lo antes posible.

Mindful Moment

Momento de conciencia plena



Lead in Aviation Gas

Plomo en la gasolina de aviación

Peter Tellez, Ph.D.

Francisco Dóñez, Ph.D.

EPA Region 9 | Región 9 de la EPA

Air and Radiation Division | División de Aire y Radiación

Lead in Aviation Gas

- ▶ The Environmental Protection Agency has been investigating emissions of lead from aircraft operating on leaded fuel and the impact of these emissions on lead air pollution, including assessing lead concentrations in air near airports and evaluating the potentially exposed population
- ▶ Most aircraft that operate on leaded aviation gasoline are piston-engine aircraft
 - ▶ These are typically small, single or double engine aircraft that carry 2-10 passengers, and are 45-47 years old
 - ▶ Jet aircraft used for commercial transport do not operate on a fuel containing lead
 - ▶ Piston-engine aircraft are the largest single source of lead emissions to the air in the U.S., contributing 70% of the lead entering the air annually
- ▶ Emissions from aircraft that operate on leaded fuel may still pose risks to nearby communities, including those with environmental justice concerns.

Plomo en la gasolina de aviación

- ▶ La Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos ha estado investigando las emisiones de plomo de las aeronaves que funcionan con combustible con plomo y el impacto de estas emisiones en la contaminación atmosférica por plomo, incluida la evaluación de las concentraciones de plomo en el aire cerca de los aeropuertos, así como de la población potencialmente expuesta.
- ▶ La mayoría de las aeronaves que utilizan gasolina de aviación con plomo tienen motores de pistón.
 - ▶ Suelen ser aeronaves pequeñas, con uno o dos motores, que transportan de 2 a 10 pasajeros y tienen entre 45 y 47 años de antigüedad.
 - ▶ Las aeronaves de reacción utilizadas para el transporte comercial no funcionan con combustible que contenga plomo.
 - ▶ Las aeronaves con motores de pistón son la mayor fuente de emisiones de plomo a la atmósfera en EE. UU., ya que aportan el 70 % del plomo que entra en el aire anualmente.
- ▶ Las emisiones de las aeronaves que funcionan con combustible con plomo pueden seguir planteando riesgos para las comunidades cercanas, incluidas las que tienen problemas de justicia ambiental.



Cessna 172
Single-engine | Monomotor



Beechcraft Baron G58
twin engine | Bimotor

EPA Actions on Leaded Aviation Gas

- ▶ **EPA Endangerment Finding for Leaded Aviation**
 - ▶ In October 2023, EPA issued a final determination that lead emissions from aircraft engines that operate on leaded fuel cause or contribute to air pollution which may reasonably be anticipated to endanger public health and welfare under section 231(a) of the Clean Air Act.
 - ▶ What this means:
 - ▶ **EPA Considering Emission Standards**
 - ▶ With this final finding, EPA is now subject to a duty under the Clean Air Act to propose and promulgate regulatory standards for lead emissions from certain aircraft engines.
 - ▶ **Federal Aviation Administration (FAA) Would Enforce EPA Standards and Regulate Aircraft Fuel**
 - ▶ Under its own authority, FAA is also now subject to a duty to develop standards that address the composition or chemical or physical properties of an aircraft fuel or fuel additive to control or eliminate aircraft lead emissions.
- ▶ **EPA and FAA Will Announce Regulatory Timelines as Soon as Possible.**

Acciones de la EPA con relación a la gasolina de aviación con plomo

- ▶ **Hallazgo de peligro de la EPA acerca de la aviación con plomo**
 - ▶ En octubre de 2023, la EPA emitió una determinación final de que las emisiones de plomo de los motores de las aeronaves que funcionan con combustible con plomo causan la contaminación del aire, o aumentan el nivel de contaminación, y que razonablemente se puede prever que ponen en peligro la salud y el bienestar público en virtud de la sección 231(a) de la Ley de Aire Limpio.
 - ▶ Lo que esto significa:
 - ▶ **La EPA analiza estándares en relación con las emisiones**
 - ▶ Con esta decisión final, la EPA está ahora sujeta a la obligación, en virtud de la Ley de Aire Limpio, de proponer y promulgar estándares reguladores de las emisiones de plomo de determinados motores de aeronaves.
 - ▶ **La Administración Federal de Aviación (FAA) implementaría los estándares de la EPA y regularía el combustible de las aeronaves**
 - ▶ En virtud de su propia autoridad, la FAA también está ahora sujeta a la obligación de elaborar estándares que aborden la composición o las propiedades químicas o físicas del combustible de una aeronave o los aditivos del combustible para controlar o eliminar las emisiones de plomo de las aeronaves.
- ▶ **La EPA y la FAA anunciarán los plazos de reglamentación lo antes posible.**

EPA Endangerment Finding

- ▶ The endangerment finding itself does not ban or impose restrictions on the use, sale, distribution, dispensing, and general availability of leaded fuel, nor does it establish any new control measures regarding aircraft lead emissions.
- ▶ The endangerment finding also does not impose requirements on anyone other than EPA and the FAA.
- ▶ You can access the final endangerment finding on EPA's Office of Transportation and Air Quality website:
www.epa.gov/regulations-emissions-vehicles-and-engines/regulations-lead-emissionsaircraft
- ▶ For more information, contact the EPA, Office of Transportation and Air Quality at E-mail:
aircraft.lead@epa.gov

Hallazgo de peligro de la EPA

- ▶ El hallazgo de peligro en sí no prohíbe ni impone restricciones al uso, la venta, la distribución, la dispensación y la disponibilidad general de combustible con plomo, ni establece nuevas medidas de control con relación a las emisiones de plomo de las aeronaves.
- ▶ Tampoco impone requisitos a nadie más que a la EPA y a la FAA.
- ▶ Puede acceder al hallazgo de peligro final en el sitio web de la Oficina de Transporte y Calidad del Aire de la EPA:
www.epa.gov/regulations-emissions-vehicles-and-engines/regulations-lead-emissionsaircraft
- ▶ Para obtener más información, envíe un correo electrónico a la Oficina de Transporte y Calidad del Aire de la EPA:
aircraft.lead@epa.gov

Eliminate Aviation Gasoline Lead Emissions (EAGLE)

- ▶ In early 2022, the FAA and industry announced the program “Eliminate Aviation Gasoline Lead Emissions” (EAGLE).
 - ▶ The FAA industry partnership encompasses fuel producers and distributors, airport operators, engine and aircraft manufacturers, communities that support general aviation airports, and environmental stakeholders.
- ▶ The FAA has approved the use of a 100 Octane unleaded fuel (G100UL) that can be widely used by piston-engine fleet, that is not yet commercially available.
- ▶ The FAA has also approved for use a lower octane fuel (UL 94), currently available at approximately 35 airports in the U.S., and the FAA is working to expand and streamline the process for eligible aircraft to use this fuel.
- ▶ Further, the FAA is working with the industry to identify and authorize for use other viable high octane unleaded aviation gasoline options.
- ▶ The EAGLE team’s goal is to eliminate leaded aviation fuels in piston-engine aircraft safely by the end of 2030

Eliminar las emisiones de plomo de la gasolina de aviación (EAGLE)

- ▶ A principios de 2022, la FAA y la industria anunciaron el programa “Eliminar las emisiones de plomo de la gasolina de aviación” (EAGLE).
 - ▶ La asociación industrial de la FAA engloba a productores y distribuidores de combustible, operadores aeroportuarios, fabricantes de motores y aeronaves, comunidades que apoyan a los aeropuertos de aviación general y partes interesadas en el medioambiente.
- ▶ La FAA ha aprobado el uso de un combustible sin plomo de 100 octanos (G100UL) que la flota de motores de pistón puede utilizar ampliamente, y que todavía no está disponible comercialmente.
- ▶ La FAA también ha aprobado el uso de un combustible de octanaje inferior (UL 94), actualmente disponible en aproximadamente 35 aeropuertos de EE. UU., y la FAA está trabajando a fin de ampliar y agilizar el proceso para que las aeronaves que cumplan con los requisitos puedan utilizar este combustible.
- ▶ Además, la FAA está trabajando con la industria para identificar y autorizar el uso de otras opciones viables de gasolina de aviación sin plomo de alto octanaje.
- ▶ El objetivo del equipo de EAGLE es eliminar de forma segura los combustibles de aviación con plomo en las aeronaves con motor de pistón para finales de 2030.

Additional information

- ▶ EPA Grant to California Department of Health to Help Transition to Unleaded Aviation Gasoline in Disadvantaged Communities <https://www.epa.gov/newsreleases/epa-grant-california-department-health-help-transition-unleaded-aviation-gasoline>
- ▶ For more information on the EPA's actions regarding the endangerment evaluation, please visit: www.gpo.gov/fdsys/pkg/FR-2010-04-28/pdf/2010-9603.pdf and www.epa.gov/otaq/aviation.htm
- ▶ For more information on lead in air, please visit: www.epa.gov/airquality/lead/
- ▶ For more information on how you can reduce your family's risk of lead exposure, please visit: www.epa.gov/lead/parents.html#
- ▶ For information on the FAA's actions to eliminate leaded aviation fuels, please visit: www.faa.gov/about/initiatives/avgas/
- ▶ For information on the FAA's actions to reduce lead concentrations at airports, please visit: www.faa.gov/airports/environmental/

Información adicional

- ▶ Subvención de la EPA al Departamento de Salud de California para facilitar la transición a la gasolina de aviación sin plomo en comunidades desfavorecidas <https://www.epa.gov/newsreleases/epa-grant-california-department-health-help-transition-unleaded-aviation-gasoline>
- ▶ Para obtener más información sobre las acciones de la EPA en relación con la evaluación del peligro, visite: www.gpo.gov/fdsys/pkg/FR-2010-04-28/pdf/2010-9603.pdf y www.epa.gov/otaq/aviation.htm
- ▶ Para obtener más información sobre el plomo en el aire, visite: www.epa.gov/airquality/lead/
- ▶ Para obtener más información sobre cómo reducir el riesgo de exposición al plomo de su familia, visite: www.epa.gov/lead/parents.html#
- ▶ Para obtener más información sobre las acciones de la FAA a fin de eliminar los combustibles de aviación con plomo, visite: www.faa.gov/about/initiatives/avgas/
- ▶ Para obtener más información sobre las acciones de la FAA a fin de reducir las concentraciones de plomo en los aeropuertos, visite: www.faa.gov/airports/environmental/

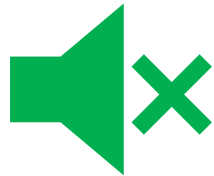
Questions?

¿Tiene alguna pregunta?

Interpretation | Interpretación

Live Interpretation Best Practices

1. Reduce background noise as best as possible
2. Please speak slowly and clearly
3. Pause between speakers, especially during Q&A session
4. Limit comments & questions to 2 mins



Mejores prácticas de interpretación en vivo

1. Reduzca el ruido de fondo lo mejor posible
2. Por favor hable despacio y claro
3. Pause entre oradores, especialmente durante la sesión de preguntas y respuestas
4. Limite los comentarios y preguntas a 2 minutos



R9 EJ Team | Equipo de Justicia Ambiental de R9



Morgan Capilla
Acting Supervisor
San Francisco Office
Capilla.Morgan@epa.gov
415-972-3504



Noemi Agagianian
Northern/Central AZ
San Francisco Office
agagianian.noemi@epa.gov
415-972-3957



Dani Allen-Williams
Central CA
San Francisco Office
AllenWilliams.Dani@epa.gov
415-972-3800



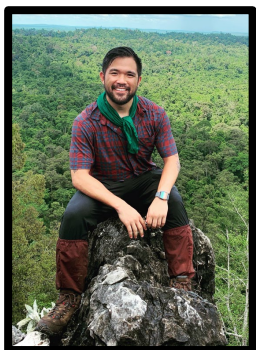
Alfred C "AC" Dumauval, Ph.D.
Los Angeles, CA
Los Angeles Office
Dumauval.Alfred@epa.gov
213-244-1875



Michael Cloyd
Tribal Regions
San Francisco Office
Cloyd.Michael@epa.gov
415-972-3855



Jessica Helgesen
San Diego, Imperial, CA
Southern AZ
San Diego Field Office
Helgesen.Jessica@epa.gov
619-235-4775



CJ Mishima
Bay Area, CA
San Francisco Office
Mishima.Christopher@epa.gov
415-972-3278



Alexandrea Perez
NV
San Francisco Office
perez.alexandrea@epa.gov
415-972-3826



Emily Pimentel
San Francisco Office
Pimentel.Emily@epa.gov
415-972-3226



Noora Shehab
Los Angeles, CA
Los Angeles Field Office
Shehab.Noora@epa.gov
213-244-1806



Abdul Sigal
Sacramento
Northern CA
San Francisco Office
Sigal.Abdulfetah@epa.gov
415-972-3852



Dominique Smith
HI, Pacific Islands,
US affiliated Islands
Hawaii Field Office
Smith.Dominique@epa.gov
808-541-2724



Mario Zúñiga
Inland Empire, CA
San Diego Field Office
Zuniga.Mario@epa.gov
619-849-1032

EJ UPDATES

Actualizaciones de JA

EJ RESOURCE TABLE HIGHLIGHTS - RECURSOS DESTACADOS DE EJ

EPA RELEASES 2023 UPDATE TO EQUITY ACTION PLAN

- EPA released the 2023 update to its Equity Action Plan, as part of the Biden-Harris Administration's whole-of-government equity agenda.
- This Equity Action Plan is part of EPA's efforts to implement the President's Executive Order on "[Further Advancing Racial Equity and Support for Underserved Communities Through The Federal Government](#)," which reaffirmed the Administration's commitment to ensure equity and build an America in which all can participate, prosper, and reach their full potential.
- updates will be posted on [EPA's Equity Action Plan webpage](#).
- Learn more about the [Administration's equity work](#) and check out all [Federal Equity Action Plan](#)

LA EPA PUBLICA LA ACTUALIZACIÓN 2023 DEL PLAN DE ACCIÓN DE EQUIDAD (enlaces en inglés)

- La EPA publicó la actualización de 2023 de su Plan de Acción de Equidad, como parte de la agenda de equidad para todo el gobierno de la Administración Biden-Harris.
- Este Plan de Acción de Equidad es parte de los esfuerzos de la EPA para implementar la Orden Ejecutiva del Presidente sobre "[Avanzar aún más en la equidad racial y el apoyo a las comunidades desatendidas a través del gobierno federal](#)", que reafirmó el compromiso de la Administración de garantizar la equidad y construir unos Estados Unidos donde todos puedan participar, prosperar y alcanzar su máximo potencial.
- Las actualizaciones se publicarán en la página web del [Plan de acción de equidad de la EPA](#).
- Conozca más sobre [el trabajo de equidad de la Administración](#) y consulte todo el [Plan de Acción Federal de Equidad](#)

EJ RESOURCE TABLE HIGHLIGHTS - RECURSOS DESTACADOS DE EJ

Supplemental Environmental Projects (SEPs)

- EPA is piloting a new program for the public to share their ideas for environmentally beneficial projects that could potentially be included in future settlement agreements. These voluntary environmentally beneficial projects, called Supplemental Environmental Projects (SEPs), bring environmental and public health benefits beyond those required by law to communities impacted by a violation of an environmental law or regulation.
- With this pilot, EPA has created an email inbox for the public to submit their ideas for potential SEPs that can benefit a community impacted by violations of environmental statutes. EPA plans to run the pilot for one year. Submit your project idea to SEPIdeas@epa.gov.
- More information about SEPs, including EPA's SEP policy, facts about SEPs, and information about prior settlement agreements that include SEPs are available on [EPA's Supplemental Environmental Projects \(SEPs\) webpage](#).

Proyectos ambientales suplementarios (SEP)

- La EPA está poniendo a prueba un nuevo programa para que el público comparta sus ideas sobre proyectos ambientalmente beneficiosos que potencialmente podrían incluirse en futuros acuerdos de conciliación. Estos proyectos voluntarios ambientalmente beneficiosos, llamados Proyectos Ambientales Suplementarios (SEP, por sus siglas en inglés), aportan beneficios ambientales y de salud pública más allá de los requeridos por la ley a las comunidades afectadas por una violación de una ley o reglamento ambiental.
- Con este piloto, la EPA ha creado una bandeja de entrada de correo electrónico para que el público envíe sus ideas sobre posibles SEP que puedan beneficiar a una comunidad afectada por violaciones de los estatutos ambientales. La EPA planea ejecutar el piloto durante un año. Envíe su idea de proyecto a SEPIdeas@epa.gov.
- Más información sobre los SEP, incluida la política de SEP de la EPA, datos sobre los SEP e información sobre acuerdos de conciliación anteriores que incluyen los SEP están disponibles en [la página web de Proyectos Ambientales Suplementarios \(SEP\) de la EPA](#).

EJ RESOURCE TABLE HIGHLIGHTS - RECURSOS DESTACADOS DE EJ

Colonias and Other Disadvantaged Unincorporated Communities Stakeholders Meetings & Environmental and Climate Justice Community Change Grants Webinars

- The **U.S. Environmental Protection Agency (EPA)** cordially invites you to one of two events to discuss the ongoing barriers that prevent basic services in many *Colonias* and other disadvantaged unincorporated communities in the Southwest region. EPA will convene Colonia and disadvantaged unincorporated community leaders, nonprofit, civic, philanthropic, and faith-based organizations, higher education institutions, as well as local, state, and federal government representatives.
- Participants will enhance connections, understand how to unlock access to resources, and discuss a collaborative strategy to address environmental and health risks faced by these communities. Participants will also learn about the [Environmental and Climate Justice Community Change Grants](#), a \$2 Billion funding opportunity that plans to invest a minimum of \$50 million to benefit Disadvantaged Unincorporated Communities.

May 8-9, 2024 | Where: El Centro/Imperial Valley, CA | Open to the public in-person or via webinar | To [register](#) contact Bria Crawford, Crawford.bria@epa.gov

Reuniones de partes interesadas de las colonias y otras comunidades menos favorecidas no incorporadas y Seminarios web sobre subvenciones para el Cambio Comunitario en Justicia Ambiental y Climática

- La **Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA por sus siglas en inglés)** le invita cordialmente a uno de dos eventos para discutir las barreras actuales que impiden los servicios básicos en muchas colonias y otras comunidades menos favorecidas no incorporadas en la región suroeste. La EPA reunirá a líderes de colonias y comunidades menos favorecidas no incorporadas, organizaciones sin fines de lucro, representantes de organizaciones civiles, filantrópicas y religiosas, instituciones de educación superior, así como representantes de los gobiernos locales, estatales y federales.
- Los participantes mejorarán las conexiones, comprenderán cómo desbloquear el acceso a los recursos y discutirán sobre una estrategia de colaboración para abordar los riesgos ambientales y de salud a los que se enfrentan estas comunidades. Los participantes también conocerán sobre las [Subvenciones para el Cambio Comunitario en Justicia Ambiental y Climática](#), una oportunidad de financiación de \$2.000'000.000 de dólares que prevé invertir un mínimo de \$50 millones de dólares en beneficio de las comunidades menos favorecidas no incorporadas.

8 al 9 de mayo 2024 | El Centro/Imperial Valley, CA | (los seminarios web están abiertos al público, presencial o virtualmente) | Para [registrarse](#) póngase en contacto con Bria Crawford, Crawford.bria@epa.gov



Office of Environmental Justice &
External Civil Rights



**COMMUNITY
CHANGE GRANTS**

Environmental and Climate Justice

U.S. Environmental Protection Agency

Program Overview

Introduction



EPA received \$3 billion through the Inflation Reduction Act (IRA) to fund environmental and climate justice activities to benefit disadvantaged communities.

- \$2.8 billion for grants including \$2 billion for the Community Change Grants (CCG) Program.
- \$200 million for technical assistance related to the grants.
- Grants cannot exceed three years (no extensions).
- All grants must be awarded by September 30, 2026.




Goals

Designed with meaningful community, Tribal and other stakeholder input, the investments EPA makes through the Community Change Grants are intended to achieve the following goals:




Fund community-driven pollution and climate resiliency solutions.


- Invest in strong cross-sectoral collaborations with partners working with and for communities.



- Unlock access to more significant resources.



- Deliver technical assistance and capacity-building support.



- Strengthen communities' decision-making power.

Track I

Community-Driven Investments for Change

Funding Available: approx. \$1.96 billion

Number of Awards: approx. 150

Per Award Amount: \$10M - \$20M each

Track II

Meaningful Engagement for Equitable Governance

Funding Available: approx. \$40 million

Number of Awards: approx. 20

Per Award Amount: \$1M - \$3M each

Technical Assistance

[Community Change Technical Assistance Program](#)

- [Equitable Resilience Technical Assistance Program](#)
- [Thriving Communities Technical Assistance Centers \(TCTACs\)](#)
-



ROLLING APPLICATION



November
21,
2023

Applications
Open

Applications will be
accepted, reviewed,
and awarded on a
rolling basis



November
21,
2024

Applications
Close

Application packages will
be accepted until
November 21, 2024, at 11:59
PM (Eastern Time)
through grants.gov.

Resubmission

Applicants who are deemed eligible but are not selected for funding may, after timely requesting and receiving a debriefing on the application, resubmit. For more information see [Section II.C](#) of the NOFO

Future Developments

- **NOFO Modifications:** The NOFO will likely be modified a few times while it is open to clarify issues, as necessary.
- **Frequently Asked Questions:** FAQs will be posted to the [CCG website](#) and updated regularly to address NOFO questions.
- **Future Webinars:** Check the [CCG website](#) often for dates for future webinars and recordings.



STAY CONNECTED
MANTENGASE CONECTAD@

COMMUNITY CHECK-IN

April 2, 2024

5:30-7:00 PM Pacific

REUNIÓN COMUNITARIA

Martes, 2 de abril

5:30 p.m.- 7:00 p.m. Pacífico

Virtual Monthly Meeting for Region 9

March theme: *Community Check In Revamp Discussion*

Zoom link: <https://www.zoomgov.com/j/1617584317>

Contact Mario Zúñiga at Zuniga.mario@epa.gov for additional meeting information!

Note: If you need accessibility or translation or interpretation services, contact Mario Zúñiga (Zuniga.mario@epa.gov | 619-849-1032) at least two weeks before the check-in.

Reunión Virtual Mensual para la Región 9

Tema de Marzo: Discusión sobre renovación de reunión comunitaria

Enlace de zoom: <https://www.zoomgov.com/j/1617584317>

Para más información sobre las reuniones comuníquese con Mario Zúñiga en Zuniga.mario@epa.gov

Nota: Si necesita servicios de accesibilidad o traducción o interpretación, comuníquese con Mario Zúñiga (Zuniga.mario@epa.gov | 619-849-1032) al menos dos semanas antes de la reunión.

Stay in touch! | ¡Manténgase en contacto!

Please feel free to reach out to EPA Region 9's Environmental Justice Team with questions or concerns:

Mario Zuniga
Zuniga.mario@epa.gov

Join the **national EJ Listserv**:

Join-epa-ej@lists.epa.gov

R9-specific EJ Communications distribution list,
email your contact info to:
sigal.abdulfetah@epa.gov

No dude en comunicarse con el Equipo de Justicia Ambiental de la Región 9 de la EPA si tiene preguntas o inquietudes:

Mario Zúñiga
Zuniga.mario@epa.gov

Únase a la lista de **distribución nacional de JA**:

Join-epa-ej@lists.epa.gov

Distribución de comunicaciones de JA específica de R9,
envíe su información de contacto a:
sigal.abdulfetah@epa.gov

WE WANT TO HEAR FROM YOU!

¡NOS INTERESA SU OPINIÓN!



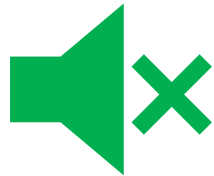
- ▶ What are some environmental justice issues affecting your community?
- ▶ How did you find out about the meeting?
- ▶ Are there any topics they want to discuss and/or learn more about?
- ▶ Do you have thoughts/feedback on the structure of these meetings?

- ▶ ¿Cuáles son algunos problemas de justicia ambiental que afectan a su comunidad?
- ▶ ¿Cómo se enteró de la reunión?
- ▶ ¿Hay algún tema que quiera discutir y/o conocer en detalle?
- ▶ ¿Tiene ideas o comentarios sobre la estructura de estas reuniones?

Interpretation | Interpretación

Live Interpretation Best Practices

1. Reduce background noise as best as possible
2. Please speak slowly and clearly
3. Pause between speakers, especially during Q&A session
4. Limit comments & questions to 2 mins



Mejores prácticas de interpretación en vivo

1. Reduzca el ruido de fondo lo mejor posible
2. Por favor hable despacio y claro
3. Pause entre oradores, especialmente durante la sesión de preguntas y respuestas
4. Limite los comentarios y preguntas a 2 minutos